



ABY EURÓPSKE FONDY SLŮŽILI SLOVENSKU I.

Základné informácie o štrukturálnych fondoch
a Kohéznom fonde Európskej únie a programových
dokumentoch Slovenska na obdobie 2004–2006



Obsah

Predslov ministra výstavby a regionálneho rozvoja	1
Štrukturálne fondy Európskej únie – všeobecné informácie	1
Kohézny fond Európskej únie – všeobecné informácie	1
Programové dokumenty Slovenska pre štrukturálne fondy a Kohézny fond	1
Národný rozvojový plán/Operačné programy (Cieľ 1)	1
Jednotný programový dokument NUTS II – Bratislava Cieľ 2	1
Jednotný programový dokument NUTS II – Bratislava Cieľ 3	1
Iniciatíva Spoločenstva Interreg III	1
Iniciatíva Spoločenstva EQUAL	1
Inštitucionálne zabezpečenie riadenia čerpania pomoci zo štrukturálnych fondov v SR	1
Stratégia pre Kohézny fond	1
Inštitucionálne zabezpečenie riadenia čerpania pomoci z Kohézneho fondu v SR	1
Spolupráca štátnej správy a samosprávy v oblasti regionálneho rozvoja	1
Smernice a zásady EÚ	1
Ďalšie zdroje informácií	1



Publikácia je výhradným vlastníctvom Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR a nesmie byť použitá pre iné účely bez jeho výslovného súhlasu

ABY EURÓPSKE FONDY SLÚŽILI SLOVENSKU I.

Základné informácie o štrukturálnych fondoch a Kohéznom fonde Európskej únie a programových dokumentoch Slovenska na obdobie 2004–2006

Redakcia: MVRR SR, Informačné centrum „Štrukturálne fondy pre Slovensko“

Špitálska 6, Bratislava

Redakčná uzávierka: jún 2003

Nepredajná publikácia



Zoznam použitých skratiek

CIP	Community Initiative Program (Program Iniciatívy Spoločenstva)
CSF	Community Support Framework (Rámec podpory Spoločenstva – RPS)
EAGGF	European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (Európsky poľnohospodársky usmerňovací a záručný fond)
EK	Európska Komisia
ERDF	European Regional Development Fund (Európsky fond pre regionálny rozvoj)
ES	Európske Spoločenstvo
ESF	European Social Fund (Európsky sociálny fond)
EÚ	Európska únia
FIFG	Financial instrument for Fisheries Guidance (Finančný nástroj na usmerňovanie rybolovu)
HDP	Hrubý domáci produkt
KF	Kohézny fond
LZ	Ľudské zdroje
MDPT SR	Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR
MEUR	Milión EURO
MF SR	Ministerstvo financií SR
MH SR	Ministerstvo hospodárstva SR
MK SR	Ministerstvo kultúry SR
MP SR	Ministerstvo pôdohospodárstva SR
MPSVR SR	Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR
MŠ SR	Ministerstvo školstva SR
MVRR SR	Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR
MZ SR	Ministerstvo zdravotníctva SR
MŽP SR	Ministerstvo životného prostredia
NDP	National Development Plan (Národný rozvojový plán – NRP)
NÚP	Národný úrad práce
OP	Operačný program
PaRV	Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka
PaS	Priemysel a služby
PHARE, ISPA	predvstupové fondy EÚ
PO	Platobný orgán
PVŠF	Prípravný výbor pre štrukturálne fondy
RO	Riadiaci orgán
RRA	Regionálna rozvojová agentúra
SO	Sprostredkovateľský orgán
SOP	Sektorový operačný program
SPD	Single Programming Document (Jednotný programový dokument – JPD)
ŠF	Štrukturálne fondy
VÚC	Vyšší územný celok
ZI	Základná infraštruktúra
ZMOS	Združenie miest a obcí



Vážené dámy, vážení páni,

termín vstupu Slovenska do Európskej únie sa nezadržateľne blíži. Jedným z prvoradých záujmov MVRR SR – ako koordinačného orgánu prípravy programových dokumentov, na základe ktorých budú môcť oprávnené subjekty SR žiadať o pomoc zo štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na realizáciu svojich rozvojových projektov, je okrem iného, pripraviť verejnosť na nové možnosti a výzvy, ktoré členstvo v Únii so sebou prináša.

Cieľom informačných brožúr „Aby európske fondy slúžili Slovensku I. a II.“, z ktorých prvú práve držíte v rukách, je podať všetkým záujemcom, no hlavne potenciálnym konečným prijímateľom pomoci:

- komplexný pohľad na programové dokumenty SR v období rokov 2004–2006 a možnosti, ktoré sa nimi pre zainteresované subjekty vytvárajú,
- prehľad orgánov a inštitúcií zapojených do realizácie pomoci zo štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu,
- zásady a postupy, ktoré je nevyhnutné dodržiavať pri predkladaní projektových návrhov a žiadostí o granty, ak majú byť akceptované,
- stratégiu informačnej politiky riadiacich orgánov

a odpovede na rad ďalších otázok s jediným cieľom: inšpirovať a aktivizovať všetkých, ktorí by mohli z programov pomoci Spoločenstva profitovať, a súčasne tak prispieť k dosiahnutiu strategického cieľa celého snaženia, ktorým je všestranný trvalo udržateľný rozvoj Slovenska.

Dúfam, že predkladané brožúrky prispedia k vašej orientácii v takej komplexnej problematike, akou sú možnosti využitia pomoci z európskych fondov s ohľadom na cieľové skupiny, ale aj zámery, na ktoré je pomoc určená.

Záverom by som rád podčiarkol, že proces vyjednávania s EÚ o konečnej podobe programových dokumentov a pomoci z európskych fondov pre SR k dnešnému dňu nie je ukončený. Všetky informácie, ktoré vám dnes predkladáme, môžu byť v tomto procese viac či menej pozmenené. O vývoji a výsledkoch rokovaní vás bude naše Informačné centrum „Štrukturálne fondy pre Slovensko“ aktuálne informovať.

László Gyurovszky
minister výstavby a regionálneho rozvoja SR



ŠTRUKTURÁLNE FONDY EURÓPSKEJ ÚNIE

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Hoci Európa ako kolíska západnej civilizácie predstavuje jednu z ekonomicky najprosperujúcejších oblastí sveta, nie všetky jej regióny majú vzhľadom na prírodno-geografické podmienky, históriu a ďalšie faktory, ktoré určujú ich sociálno-ekonomický rozvoj v prebiehajúcom procese globalizácie svetovej ekonomiky, rovnakú štartovaciu pozíciu a šancu čeliť výzvam meniaceho sa ekonomického prostredia. Ignorovať tieto skutočnosti by mohlo mať za následok prehĺbovanie disparít medzi regiónmi a následné narastanie sociálneho pnutia v rámci Spoločenstva, čo by v konečnom dôsledku znamenalo brzdu pre rozvoj Európskej únie ako celku. Snaha o riešenie načrtnutého možného rizika sa prejavila o. i. aj úpravou zakladajúcej zmluvy Európskeho spoločenstva, kde sa v článku 158 uvádza: „... Spoločenstvo sa bude usilovať o znižovanie ekonomických rozdielov medzi regiónmi a sociálnymi skupinami podporou zaostávajúcich a znevýhodnených regiónov alebo ostrovov, vrátane vidieckych oblastí...“ Nástrojmi na realizáciu takto definovanej regionálnej politiky EÚ sa stali štrukturálne fondy:

EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA (ERDF)¹

je určený na hospodársky a sociálny rozvoj Európskej únie cestou znižovania rozdielov medzi tzv. znevýhodnenými regiónmi (regióny, kde prebieha hospodárska a sociálna konverzia), ako aj medzi jednotlivými sociálnymi skupinami. Finančná pomoc z ERDF je určená najmä na:

- podporu malých a stredných podnikov;
- podporu produktívnych investícií;
- rozvoj infraštruktúry;
- posilnenie miestneho rozvoja.

Konečným cieľom pomoci z ERDF je udržanie existujúcich a vytváranie nových pracovných príležitostí, čo je prvoradým predpokladom napredovania spoločnosti v zmysle trvalo udržateľného rozvoja.

EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND (ESF)²

je hlavným finančným nástrojom, ktorým Európska únia transformuje svoje strategické ciele v oblasti politiky zamestnanosti do konkrétnych aktivít zameraných na zlepšenie odbornej kvalifikovanosti, ďalej na systémy vzdelávania a následný rast pracovného potenciálu



občanov Spoločenstva. Fond bol založený Zmluvou z Ríma (25. 3. 1957) a je najstarsím štrukturálnym fondom EÚ. Pomoc z ESF je nasmerovaná na:

- zaradenie nezamestnaných a znevýhodnených sociálnych skupín do pracovného života;
- boj proti dlhodobej nezamestnanosti;
- uľahčenie integrácie mladých ľudí do pracovného procesu;
- adaptáciu pracujúcich na procesy modernizácie v priemysle;
- vyrovnanie príležitostí pre ženy a mužov;
- integráciu postihnutých osôb do pracovného života.

EURÓPSKY POĽNOHOSPODÁRSKY USMERŇOVACÍ A ZÁRUČNÝ FOND (EAGGF)³ – USMERŇOVACIA SEKCIA

je finančným nástrojom štrukturálnej a regionálnej politiky Európskej únie, ktorý podporuje adaptáciu poľnohospodárskych štruktúr na dlhodobé štrukturálne zmeny v poľnohospodárstve, na rozvoj poľnohospodárskej infraštruktúry a politiky rozvoja vidieka (druhý pilier Spoločnej poľnohospodárskej politiky Spoločenstva), obnovy vidieka, vidieckeho dedičstva a lesov.

Fond je rozdelený do dvoch sekcií:

- usmerňovacia sekcia podporuje opatrenia rozvoja vidieka v oblastiach spadajúcich pod Cieľ 1;
- záručná sekcia operuje v oblastiach, z ktorých príjmy majú charakter dotácií určených na zachovanie poľnohospodárskej produkcie a využívanie poľnohospodárskej pôdy v rôznych oblastiach a za rôznych podmienok, ako aj na podnecovanie exportu poľnohospodárskej produkcie mimo krajín Európskej únie.

FINANČNÝ NÁSTROJ NA USMERŇOVANIE RYBOLOVU (FIFG)⁴

je špeciálny fond určený na štrukturálnu reformu sektora rybolovu, pomáha adaptovať a modernizovať rybolovný priemysel. Oblasť smerovania prostriedkov z FIFG sú:

- pomoc pri adaptácii a modernizácii rybného hospodárstva;
- podpora regiónom, ktoré čelia štrukturálnym spoločensko-ekonomickým problémom spojeným s reštrukturalizáciou odvetvia rybného hospodárstva.

1 ERDF – European Regional Development Fund

2 ESF – European Social Fund

3 EAGGF – European Agricultural Guidance and Guarantee Fund

4 FIFG – Financial Instrument for Fisheries Guidance



CIELE SPOLOČENSTVA

Prostriedky zo štrukturálnych fondov sú vo všeobecnosti určené na menšie projekty v oblastiach ako ekonomický rozvoj, priemysel, služby, doprava, životné prostredie, poľnohospodárstvo, rozvoj vidieka, rybolov a ľudské zdroje. Pridelujú sa na základe presne stanovených pravidiel so zámerom dosiahnuť jeden z troch cieľov regionálnej politiky EÚ, ktoré sú definované nasledovne:

Cieľ 1 – pomoc zaostávajúcim regiónom

Pomoc poskytovaná v rámci plnenia Cieľa 1 predstavuje najvyššiu možnú mieru pomoci, aká vôbec môže byť členskému štátu EÚ zo štrukturálnych fondov poskytnutá. Uchádzať sa o ňu môžu výhradne tie regióny, ktorých HDP na obyvateľa, meraný paritou kúpnej sily a vypočítaný na základe údajov EÚ v priemere za posledné tri kalendárne roky, je nižší ako 75 % priemeru HDP Európskej únie.

S výnimkou Bratislavského samosprávneho kraja sa do tejto kategórie klasifikovali všetky ostatné samosprávne kraje Slovenskej republiky.

Prostriedky na dosiahnutie Cieľa 1 sa poskytujú z:

[Európskeho fondu regionálneho rozvoja \(ERDF\)](#);

[Európskeho sociálneho fondu \(ESF\)](#);

[Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu \(EAGGF\)](#).

Cieľ 2 – podpora ekonomickej a sociálnej konverzie regiónov čeliacich štrukturálnym ťažkostiam.

Do tejto kategórie bol zaradený Bratislavský samosprávny kraj.

Prostriedky na dosiahnutie Cieľa 2 sa poskytujú z:

[Európskeho fondu regionálneho rozvoja \(ERDF\)](#);

[Európskeho sociálneho fondu \(ESF\)](#).

Cieľ 3 – modernizovanie systémov vzdelávania a podpora rozvoja zamestnanosti v znevýhodnených regiónoch.

Prostriedky štrukturálnych fondov EÚ vyhradené pre Cieľ 3 sú určené pre celú Európsku úniu okrem regiónov spadajúcich do kategórie Cieľa 1.

Do kategórie Cieľa 3 bol zaradený Bratislavský samosprávny kraj.

Prostriedky na dosiahnutie Cieľa 3 sa poskytujú z:

[Európskeho sociálneho fondu \(ESF\)](#).



Rozdelenie prostriedkov európskych fondov na roky 2004–2006
(sumy sú uvedené v miliardách EUR, v cenách r. 1999)

Cieľ 1	135,90		
Cieľ 2	22,50		
Cieľ 3	24,05		
Iniciatívy Spoločenstva	10,44		
Rybolov	1,11		
Inovačné akcie	1,00		
ŠTRUKTURÁLNE FONDY	195,00	KOHÉZNY FOND	18,00

INICIATÍVY SPOLOČENSTVA

Okrem možnosti čerpania prostriedkov zo štrukturálnych a Kohézneho fondu v rámci uvedených cieľov je možné uchádzať sa o podporu zo štyroch iniciatív Spoločenstva. Ide o špeciálne programy zamerané na hľadanie spoločných riešení problémov, ktoré zasahujú celú EÚ:

Iniciatíva Spoločenstva Interreg III je zameraná na podporu cezhraničnej spolupráce a vyváženého rozvoja multiregionálnych oblastí.

Prostriedky pre Iniciatívu Interreg III sa poskytujú z:

[Európskeho fondu regionálneho rozvoja \(ERDF\)](#).

Iniciatíva Spoločenstva Equal je orientovaná na elimináciu faktorov vedúcich k nerovnoprávnosti a diskriminácii na trhu práce.

Prostriedky pre Iniciatívu Equal sa poskytujú z:

[Európskeho sociálneho fondu \(ESF\)](#).

Iniciatíva Spoločenstva Urban II predstavuje podporu cielenú na regeneráciu miest a chátrajúcich mestských častí (v nastávajúcom skrátenom programovacom období sa Slovensko do tejto iniciatívy nezapojí).

Prostriedky pre Iniciatívu Urban II sa poskytujú z:

[Európskeho fondu regionálneho rozvoja \(ERDF\)](#).

Iniciatíva Spoločenstva Leader+ je zameraná na vyhľadávanie nových miestnych stratégií trvalo udržateľného rozvoja (v nastávajúcom skrátenom programovacom období sa Slovensko do tejto iniciatívy nezapojí).

Prostriedky pre Iniciatívu Leader+ sa poskytujú z:

[Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu \(EAGGF\)](#).



VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Maastrichtskou zmluvou z roku 1993 bol založený zvláštny fond solidarity EÚ, tzv. Kohézny fond, ktorý je určený na zlepšenie šancí najmenej prosperujúcich štátov Spoločenstva (HDP na obyvateľa nižší než 90 % priemeru EÚ) zapojiť sa do hospodárskej a menovej únie. Vďaka pomoci z Kohézneho fondu sa už Španielsku, Portugalsku, Írsku a Grécku podarilo dosiahnuť konvergenčné kritériá hospodárskej a menovej únie, čo im umožnilo pokračovať v investíciách do dopravnej a environmentálnej infraštruktúry, ktorých úroveň determinuje celkový hospodársky rozvoj každej krajiny.

Kohézny fond poskytuje priame finančné prostriedky na veľké projekty s nákladmi vyššími ako desať miliónov EUR. Do tejto kategórie spadajú:

- národné environmentálne projekty,
- projekty budovania transeurópskych dopravných sietí.

Pri projektoch predkladaných v rámci Kohézneho fondu platí princíp 50 : 50, čo znamená, že polovica finančnej alokácie pre danú krajinu musí smerovať do rozvoja dopravnej infraštruktúry a polovica do rozvoja a ochrany životného prostredia.

Správne využitie pomoci zo štrukturálnych a Kohézneho fondu v rámci stanovených cieľov a iniciatív Spoločenstva ako dodatkových zdrojov k prostriedkom zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov predstavuje nástroj EÚ na dosiahnutie:

- strategického cieľa Národného rozvojového plánu daného štátu,
- základného cieľa regionálnej politiky Európskej únie, ktorým je vyrovnávanie disparít medzi regiónmi Spoločenstva.



PRE ŠTRUKTURÁLNE FONDY A KOHÉZNY FOND

Smerovanie pomoci z jednotlivých fondov EÚ do rozvojových programov SR

OBLASTI POMOCI EÚ	ŠTRUKTURÁLNE FONDY			KOHÉZNY FOND
	ERDF	ESF	EAGGF a FIGG	
Cieľ 1	OP – ZI *	SOP – LZ *	SOP – PaRV *	Stratégia pre KF
Cieľ 2	SOP – PaS *			
Cieľ 3	SPD 2	SPD 3		
Iniciatíva EQUAL		SPD EQUAL		
Iniciatíva INTERREG III	SPD – INTERREG III A SPD – INTERREG III B SPD – INTERREG III C			
Dobudovanie národných infraštruktúr				

Základnými programovými dokumentmi, ktoré určujú prerozdelenie prostriedkov zo štrukturálnych fondov určených pre SR na realizáciu zámerov spadajúcich pod Cieľ 1 v programovacom období 2004–2006, sú Národný rozvojový plán a operačné programy. Po schválení týchto programových dokumentov Európskou komisiou a po rozpracovaní operačných programov v programových doplnkoch slovenská strana v spolupráci s EK vypracuje tzv. Rámec podpory Spoločenstva (CSF) – základnú zmluvu o poskytnutí pomoci zo štrukturálnych fondov Európskej únie Slovenskej republike.

Programové dokumenty SR pre Cieľ 1

Riadiaci orgán

NRP/CSF	Národný rozvojový plán/Rámec podpory Spoločenstva	MVRR SR, Odbor riadenia pre CSF
OP – ZI	Operačný program Základná infraštruktúra	MVRR SR, Odbor riadenia OP – ZI
SOP – PaS	Sektorový operačný program Priemysel a služby	MH SR, Odbor riadenia SOP
SOP – LZ	Sektorový operačný program Ľudské zdroje	MPSVaR SR, Odbor RO pre SOP LZ
SOP – PaRV	Sektorový operačný program Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka	MP SR, Odbor štrukturálnej politiky



Programovým dokumentom SR na čerpanie pomoci zo štrukturálnych fondov EÚ pod Cieľom 2 pre dané programovacie obdobie je Jednotný programový dokument NUTS II – Bratislava Cieľ 2 (SPD 2).

Riadiacim orgánom SR pre tento program je MVRR SR, Odbor riadenia pre SPD.

Programovým dokumentom SR na čerpanie pomoci zo štrukturálnych fondov EÚ pod Cieľom 3 pre dané programovacie obdobie je Jednotný programový dokument NUTS II – Bratislava Cieľ 3 (SPD 3).

Riadiacim orgánom SR pre tento program je MPSVR SR, Odbor RO pre JPD Cieľ 3.

Strategickým dokumentom pre program INTERREG III A je Program Iniciatívy spoločenstva (CIP[®]), ktorý sa v súčasnosti vypracúva v rámci budúcej spolupráce INTERREG III A. Slovensko bude od 1. 4. 2004 zapojené do štyroch cezhraničných programov zastrešovaných Jednotným programovým dokumentom Iniciatívy Interreg III A (SPD – INTERREG III A).

Programy SPD – INTERREG III A

Riadiaci orgán

program INTERREG III A Slovensko/Česko	Slovensko – MVRR SR, Odbor riadenia Interreg III A
program INTERREG III A Slovensko/Rakúsko	Rakúsko
program INTERREG III A Slovensko/Poľsko	Poľsko
program INTERREG III A/TACIS Slovensko – Maďarsko – Ukrajina	Maďarsko

Programovým dokumentom na čerpanie pomoci v rámci Iniciatívy Spoločenstva INTERREG III B je Jednotný programový dokument Iniciatívy Interreg III B (SPD – INTERREG III B).

Národný koordináčny orgán – MŽP SR, Sekcia zahraničnej pomoci a medzinárodných vzťahov.

Programovým dokumentom na čerpanie pomoci v rámci Iniciatívy Spoločenstva INTERREG III C je Jednotný programový dokument Iniciatívy Interreg III C (SPD – INTERREG III C).

Národný koordináčny orgán – MH SR, Odbor predstupových fondov a INTERREG III C.

Programovým dokumentom na čerpanie pomoci v rámci Iniciatívy Spoločenstva EQUAL je Jednotný programový dokument pre Iniciatívu EQUAL (SPD EQUAL).

Národný koordináčny orgán – MPSVR SR, Odbor Riadiaceho orgánu pre iniciatívu EQUAL.

Programovým dokumentom na čerpanie pomoci z Kohézneho fondu je Stratégia pre Kohézny fond.

Riadiacim orgánom SR pre tento program je MVRR SR, Odbor riadenia a koordinácie KF.

Úlohy sprostredkovateľských orgánov budú v tomto prípade plniť MDPT SR a MŽP SR.

Projekty podporované z Kohézneho fondu sa realizujú v priemere 5 až 7 rokov, projekty podporované zo štrukturálnych fondov 1 až 2 roky. V prípade aktuálneho programovacieho

obdobia sa však všetky uvedené programy budú realizovať v rokoch 2004–2006. Posledné projekty musia byť schválené pred koncom roku 2006. Ich platby však môžu pokračovať až do konca roku 2008.

Celková suma prostriedkov určená pre SR na roky 2004–2006, vyjadrená v stálych cenách roku 1999, je 1 560,- MEUR, pričom na štrukturálne fondy pripadá 1 050,30 MEUR a na Kohézny fond 509,70 MEUR.

Rozdelenie prostriedkov štrukturálnych fondov medzi jednotlivé programy je nasledovné:

OP Slovenska	ERDF	ESF	EAGGF + FIGG	Spolu [MEUR]
OP Základná infraštruktúra	280,88			280,88
SOP Priemysel a služby	133,76			133,76
SOP Ľudské zdroje		254,19		254,19
SOP Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka			252,07	252,07
Cieľ 1 spolu	414,64	254,19	252,07	920,90

Rozvojové programy Slovenska	ERDF	ESF	EAGGF + FIGG	Spolu [MEUR]
Cieľ 1 spolu	414,64	254,19	252,07	920,90
Cieľ 2 – SPD 2	33,00			33,00
Cieľ 3 – SPD 3		39,90		39,90
Iniciatívy Spoločenstva	36,80	19,70		56,50
Spolu	484,44	313,79	252,07	1 050,30

Pre každý program je stanovená priemerná výška podpory (niekedy nazývaná „intervention rate“), ktorá sa vo všeobecnosti nemá prekročiť. Pre každý projekt zvlášť sa potom na základe tzv. potrebného minima určuje výška udeleného grantu.

Pre Cieľ 1 je maximálna výška pomoci určená na 75 % z celkových nákladov potrebných na realizáciu projektu. Čo sa týka štátnej pomoci organizácie súkromného sektora však podliehajú istým obmedzeniam, ktoré sú jasne definované Európskou komisiou.

Výraz „štátna pomoc“ vyjadruje podporu, ktorú poskytuje štát (zahrňujúc všetky úrovne štátnej správy) organizáciám súkromného sektora. Komisia sa snaží zabezpečiť, aby medzi jednotlivými spoločnosťami (firmami) EÚ bol zachovaný princíp rovnosti podmienok súťaženia.

Z tohto dôvodu kladie na výšku verejných zdrojov prístupných pre súkromné spoločnosti, isté obmedzenia.

NÁRODNÝ ROZVOJOVÝ PLÁN/OPERAČNÉ PROGRAMY

(CIEĽ 1)

Vypracovaniu Národného rozvojového plánu Slovenskej republiky predchádzal celý rad prípravných aktivít. V priebehu rokov 1999–2001 boli vypracované:

- Integrovaný plán regionálneho a sociálneho rozvoja SR,
- Národný plán regionálneho rozvoja SR,
- Regionálne a sektorové operačné programy, a ďalšie.

Prvá skrátaná verzia NRP, vrátane všetkých operačných programov, bola predložená Európskej komisii už 15. novembra 2002.

Dňa 23. januára 2003 boli na MVRR SR doručené neoficiálne pripomienky Európskej komisie ku skrátenej verzii návrhu NRP v nadväznosti na závery:

- rokovania Prípravného výboru pre štrukturálne fondy, konaného dňa 27. 2. 2003;
- rokovania so zástupcami Európskej komisie, konaného dňa 28. 2. 2003;
- rokovania Rady vlády SR pre regionálnu politiku, konaného dňa 4. 3. 2003;
- odporúčania ex-ante nezávislého hodnotiteľa;
- pripomienok Ministerstva financií SR a
- rokovania zástupcov MŽP SR, MDPT SR a MVRR SR.

Dňa 5. marca 2003 MVRR SR predložilo dodatok k návrhu Národného rozvojového plánu. V dodatku boli akceptované pripomienky z uvedených rokovaní ako k Národnému rozvojovému plánu, tak aj k jeho prílohám, t.j. k jednotlivým operačným programom.

Národný rozvojový plán bol 12. marca 2003 schválený uznesením vlády SR č. 166/2003 a 14. marca 2003 v anglickom preklade predložený Európskej komisii na schválenie. Listom zo dňa 9. apríla 2003 partnerská strana oznámila slovenskej strane prijatie NRP ako podkladu na vyjednávanie o CSF.

Zmeny, ktoré boli na odporúčanie EK následne zapracované do jednotlivých operačných programov, sa stali obsahom dodatku k NRP, ktorý bol do Bruselu zaslaný 29. júna 2003. NRP poskytuje komplexný pohľad na súčasnú situáciu v regiónoch Slovenskej republiky podporovaných podľa Cieľa 1, ich potreby, ako aj bariéry ich rozvoja, a tiež možnosti prekonania týchto bariér prostredníctvom rozvojových stratégií s dôrazom na zamestnanosť. Strategický cieľ NRP je formulovaný nasledovne:



Pri rešpektovaní trvalo udržateľného rozvoja zabezpečiť taký rast HDP, aby Slovenská republika do roku 2006 dosiahla úroveň prevyšujúcu 50 % priemeru HDP na obyvateľa v krajinách EÚ.

Po obsahovej stránke je Národný rozvojový plán členený na nasledovné kapitoly:

opis súčasnej situácie
SWOT analýza
stratégia a priority
predbežné hodnotenie
finančný rámec
partnerstvo
vykonávacie ustanovenie
obsah operačných programov

Za koordináciu prípravy programových dokumentov a metodické riadenie tohto procesu je zodpovedný Riadiaci orgán pre Rámec podpory Spoločenstva, ktorého funkciu na Slovensku vykonáva Odbor riadenia pre CSF, MVRR SR. Vypracovanie operačných programov a programových doplnkov k jednotlivým operačným programom je v zmysle nariadenia Rady č. 1260/99/ES v zodpovednosti riadiaceho orgánu daného operačného programu. Ten ich vypracúva v spolupráci so svojimi sprostredkovateľskými orgánmi a sociálnymi partnermi z dotknutých regiónov.

Prvé verzie operačných programov, vypracované relevantnými riadiacimi orgánmi a schválené vládou SR dňa 12. 3. 2003, boli odoslané na schválenie do EK 14. 3. 2003.

Zo štyroch predložených dokumentov boli SOP – LZ a SOP – PaRV uznané Komisiou za prijateľné pre nasledujúce vyjednávania. OP – ZI a SOP – PaS boli na základe pripomienok Komisie prepracované a opätovne odoslané na schválenie do Bruselu 29. 6. 2003.

Pracovné tímy dotknutých ministerstiev medzitým paralelne vypracovávali aj prvé verzie programových doplnkov k jednotlivým operačným programom. Tieto boli EK predložené 4. 7. 2003. Momentálne slovenská strana očakáva z Bruselu pripomienky ku všetkým predloženým materiálom, aby na základe nich mohli pokračovať ďalšie vyjednávania a úpravy programových dokumentov až k ich konečným verziám. V zmysle schváleného harmonogramu prác má proces tvorby operačných programov a programových doplnkov prebehnúť v čase od februára do septembra 2003.

Každý zo štyroch operačných programov SR stanovuje vlastné priority a sústavu opatrení na dosiahnutie vytýčených cieľov. V programových doplnkoch sú potom tieto opatrenia rozpracované až na úroveň aktivít (viď „Aby európske fondy slúžili Slovensku II.“) s presne definovanými:



- druhom a výškou podpory,
- potenciálnymi konečnými prijímateľmi pomoci,
- cieľovými skupinami.

Operačný program Riadiaci orgán Sprostredkovateľské orgány

OP – ZI	MVRR SR, Odbor riadenia OP – ZI	MDPT SR, Koordinačný výbor MDPT SR pre fondy EÚ MŽP SR, Sekcia zahraničnej pomoci a medzinárodných vzťahov
SOP – PaS	MH SR, Odbor riadenia SOP	NARMSP v Národnej agentúre pre rozvoj malého a str. podnikania SACR – Slovenská agentúra pre cestovný ruch SEA – Slovenská energetická agentúra SARIO – Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu
SOP – LZ	MPSVR SR, Odbor RO pre SOP LZ	Ministerstvo školstva SR Národný úrad práce
SOP – PaRV	MP SR, Odbor štrukturálnej politiky	Agentúra Sapard – platobný útvár

Spoločným platobným orgánom pre všetky programy spolufinancované zo štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu je Ministerstvo financií SR.



JEDNOTNÝ PROGRAMOVÝ DOKUMENT NUTS II – BRATISLAVA CIEĽ 2

V súlade s kritériami uvedenými v nariadení Rady č. 1260/99/ES čl. 4, ako aj v súlade s ďalšími požiadavkami Európskej komisie Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR – ako RO pre SPD 2 vypracovalo mapu oblastí Bratislavského samosprávneho kraja (NUTS II), ktoré spĺňajú požiadavky kladené na ich zaradenie pod Cieľ 2. Do výsledného regiónu boli začlenené územia okresov Malacky, Pezinok, Senec a mestské časti Vajnory, Záhorská Bystrica, Čunovo, Jarovce a Rusovce, čo predstavuje 28,82 % z celkového územia Bratislavského samosprávneho kraja. Zónovacia mapa bola 25. 9. 2002 schválená zastupiteľstvom Bratislavského samosprávneho kraja a 7. 10. 2002 aj Európskou komisiou. Tento materiál potom predstavoval základ, z ktorého sa vychádzalo pri vypracovaní stratégie dokumentu SPD 2.

Základom rozvojovej stratégie regiónu začleneného pod Cieľom 2 je zvýšenie diverzifikácie hospodárskych činností realizovaných na jeho území pri najlepšom možnom využití rozvojového potenciálu a skvalitňovaní jeho infraštruktúry. Tým sa dosiahne oslabenie závislosti jeho obyvateľstva na príjmoch z primárnej ekonomickej aktivity, skvalitnenie a stabilizácia možností zamestnanosti v sektore služieb. Zlepšením infraštruktúry sa súčasne zvýši atraktivnosť územia pre investorov a kvalita prostredia pre život jeho obyvateľov.

Strategickým cieľom programu je dosiahnutie takého stavu, aby región poskytoval dostatok pracovných príležitostí a kvalitné prostredie pre život svojich obyvateľov.

Rozvojová stratégia a priority sú vyšpecifikované na základe makroekonomickej a SWOT analýzy. Vychádzajú z identifikovaných príležitostí a ohrození a sú navrhnuté v súlade s Národným rozvojovým plánom a Konceptom rozvojovej vízie Bratislavského samosprávneho kraja.

SPD 2 je koordinovaný so SOP Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka, SOP Priemysel a služby a s Plánom rozvoja vidieka.

Z hľadiska využitia štrukturálnych fondov EÚ v rokoch 2004–2006 si región NUTS II Cieľ 2 Bratislava uplatňuje nárok na podporu regionálneho rozvoja v nasledujúcich oblastiach:

- podpora a oživenie hospodárskej činnosti;
- trvalo udržateľný rozvoj vidieckych oblastí v procese transformácie.

Priorita 1 – Podpora a oživenie hospodárskej činnosti vychádza z potreby reštrukturalizácie hospodárskej základne regiónu v prospech rozvoja terciárnej a kvartérnej sféry stimulovaním



rozvoja malých a stredných podnikov, podporou zakladania miestnych podnikov mladými ľuďmi, využívaním inovatívnych technológií, rozvojom informačných technológií a sofistikovaním výrobných procesov a trhových služieb. Správne využitie terciárnej sféry v danom regióne vyvolá pozitívne efekty prejavujúce sa v rastúcich ukazovateľoch ekonomickej úrovne celého regiónu.

Priorita 2 – Trvalo udržateľný rozvoj vidieckych oblastí v procese transformácie je zameraný predovšetkým na zvyšovanie kvality a kultúry života vo vidieckych oblastiach cieľového regiónu podporou diverzifikácie poľnohospodárskych činností a zachovaním jeho historických krajinných štruktúr.

Opatrenia na realizáciu priorít boli sformulované tak, aby zodpovedali potrebám a možnostiam regiónu, vyplývajúcim z jeho makroekonomickej analýzy a sociálno-ekonomickej situácie, aby sa navzájom dopĺňali a ich synergické spolupôsobenie v rámci SPD 2 prinieslo maximálny možný efekt. Rozvoj ľudských zdrojov v regióne bude zabezpečený prostredníctvom SPD Cieľ 3, ktorý pripravuje MPSVR SR ako RO daného programu, preto priority tohto dokumentu – SPD Cieľ 2 – nie sú zamerané na rozvoj ľudských zdrojov.

Jednotný programový dokument bol schválený dňa 12. 3. 2003 uznesením vlády SR č. 167/2003. Rozpracováva ho programový doplnok, ktorý obsahuje už podrobne definované opatrenia, konečných prijímateľov pomoci, finančné tabuľky, opatrenia pre publicitu a kritériá pre výber projektov.

Programový doplnok Jednotného programového dokumentu NUTS II – Bratislava Cieľ 2 bol predložený EK dňa 4. 7. 2003. Jeho konečná podoba bude výsledkom ďalších vyjednávaní medzi slovenskou stranou a EK.

Priorita	Opatrenie
(Zodpovedný subjekt)	(Koneční prijímatelia pomoci)

1 Podpora a oživenie hospodárskej činnosti	1.1 Rozvoj malého a stredného podnikania 1.2 Podpora spoločných služieb pre podnikateľov 1.3 Rozvoj podnikateľských aktivít a služieb v záujme zvýšenia konkurencieschopnosti cestovného ruchu 1.4 Dobudovanie infraštruktúry súvisiacej s cestovným ruchom
2 Trvalo udržateľný rozvoj vidieckych oblastí v procese transformácie	2.1 Diverzifikácia poľnohospodárskych činností 2.2 Renovácia a rozvoj obcí a zachovanie kultúrneho dedičstva vidieka Technická pomoc (efektívnosť riadenia a monitorovania implementácie SPD 2, jeho propagácia)



JEDNOTNÝ PROGRAMOVÝ DOKUMENT NUTS II – BRATISLAVA CIEĽ 3

Uznesením vlády SR č. 317/2002 bolo Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR poverené funkciou riadiaceho orgánu pre Jednotný programový dokument NUTS II – Bratislava Cieľ 3, finančného nástroja na zabezpečenie využívania zdrojov Európskeho sociálneho fondu v oblasti rozvoja ľudských zdrojov, zvyšovania zamestnanosti a rozvoja celoživotného vzdelávania.

Z obsahového hľadiska dokument vychádza z Európskej stratégie zamestnanosti, z Memoranda o celoživotnom vzdelávaní, z Národného plánu zamestnanosti (1999), z Národného akčného plánu zamestnanosti na roky 2002 a 2003, z dokumentu Spoločné hodnotenie priorít zamestnanosti v SR, z hodnotiacej správy o plnení záverov a priorít tohto dokumentu za rok 2001, z dokumentu Strategické ciele rozvoja hlavného mesta SR Bratislavy (1999), z Národného programu výchovy a vzdelávania v SR na najbližších 15 až 20 rokov, z Programového vyhlásenia vlády SR a z cieľov Stratégie podpory rastu zamestnanosti na základe reformy sociálneho systému a trhu práce.

Jednotný programový dokument NUTS II – Bratislava Cieľ 3 predstavuje ucelený programový dokument zameraný na činnosti v oblasti rozvoja ľudských zdrojov.

Globálnym cieľom SPD Cieľ 3 je zvýšenie konkurencieschopnosti regiónu prostredníctvom udržateľnosti vysokého ekonomického potenciálu a rozvoja ľudských zdrojov, ktorý sa bude postupne dosahovať realizáciou špecifických cieľov, priorít a opatrení SPD Cieľ 3. Dva špecifické ciele boli určené tak, aby reagovali na potrebu podporiť konkrétne oblasti rozvoja ľudských zdrojov.

SPD Cieľ 3 vymedzuje 2 priority a 4 opatrenia, ktoré pokrývajú problematiku rozvoja aktívnej politiky trhu práce, sociálnej integrácie, rozvoja celoživotného vzdelávania a podporu výskumu a vývoja v kontexte zvyšovania kvality ľudských zdrojov. Tieto priority sú plne v súlade s prioritnými oblasťami politiky ESF a korešpondujú s globálnym cieľom a špecifickými cieľmi programového dokumentu.

V rámci priority č. 1 „Aktívna politika trhu práce a sociálna integrácia“ sa pozornosť venuje podpore rozvoja ľudských zdrojov a zvýšeniu kvality zamestnanosti. Je zameraná na podporu sociálnej priechodnosti ekonomickej reformy, na podporu štrukturálnych zmien v zamestnanosti, na podnecovanie vzniku nových foriem využívania a zvyšovania kvality ľudských zdrojov a na podporu zvýšenia kvality verejných služieb zamestnanosti.



V rámci priority č. 2 „Rozvoj celoživotného vzdelávania a podpora výskumu a vývoja v kontexte zvyšovania kvality ľudských zdrojov“ sa budeme zameriavať na posilnenie významu terciárneho a ďalšieho vzdelávania ako súčasť celoživotného vzdelávania v procese zvyšovania kvality ľudských zdrojov a na podporu prínosu výskumu a vývoja v rámci zvyšovania konkurencieschopnosti regiónu.

V zmysle princípu doplnkovosti nesmú prostriedky ESF nahrádzať verejné alebo iné rovnocenné štrukturálne výdavky členského štátu. Členský štát musí zabezpečiť, že priemerné ročné výdavky programovacieho obdobia (t.j. 2004–2006) sa musia prinajmenšom rovnať priemerným ročným výdavkom v danej oblasti dosiahnutým v predchádzajúcom období (t.j. 2000–2001).

Riadenie, realizácia a kontrola programového dokumentu sa budú realizovať v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a EÚ.

Priorita (Zodpovedný subjekt)	Opatrenie (Koneční prijímatelia pomoci)
----------------------------------	--

1 Aktívna politika trhu práce a sociálna integrácia	1.1 Zvýšenie zamestnateľnosti rizikových skupín ohrozených sociálnou exklúziou 1.2 Zlepšenie štruktúry trhu práce a posilnenie implementačnej kapacity verejných služieb zamestnanosti
2 Rozvoj celoživotného vzdelávania a podpora výskumu a vývoja v kontexte zvyšovania kvality ľudských zdrojov	2.1 Rozvoj terciárneho vzdelávania a ďalšieho vzdelávania v nadväznosti na celoživotné vzdelávanie 2.2 Zapojenie výskumu a vývoja do zvyšovania konkurencieschopnosti regiónu

INICIATÍVA SPOLOČENSTVA INTERREG

Iniciatíva spoločenstva INTERREG III bola založená rozhodnutím Európskej komisie zo dňa 28. 4. 2000 ako nástroj na podporu transeurópskej spolupráce. Finančná podpora v rámci tohto programu je nasmerovaná hlavne do rozvoja malých a stredných podnikov, vzdelávania, kultúrnych výmen, riešenia zdravotníckych problémov prihraničných regiónov, ochrany a zlepšenia životného prostredia, budovania energetických sietí, dopravy a do telekomunikácií.



V nadväznosti na skúsenosti z predchádzajúcich iniciatív INTERREG (I a II) sa nová etapa realizuje v troch oblastiach:

- podpora integrovaného rozvoja susediacich prihraničných regiónov (zameranie A – cezhraničná spolupráca);
- harmonizovanie územnej integrácie v rámci celej Únie (zameranie B – transnacionálna spolupráca);
- podpora regionálneho rozvoja a politiky kohézie prostredníctvom nadnárodnej/interregionálnej spolupráce (zameranie C – interregionálna spolupráca).

Uznesením vlády SR č. 359/2002 bolo rozhodnuté, že:

- Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR sa stalo riadiacim orgánom pre INTERREG III A;
- Ministerstvo životného prostredia SR pre INTERREG III B;
- Ministerstvo hospodárstva SR pre INTERREG III C.

Ako vyplýva z tohto uznesenia, uvedené inštitúcie sú povinné pripraviť stratégiu pre prevzatie programu INTERREG.

INTERREG III A

Hlavným cieľom tejto línie je zlepšenie cezhraničnej spolupráce medzi susednými krajinami. Je zameraný hlavne na rozvoj cezhraničných ekonomických a sociálnych centier prostredníctvom spoločných stratégií trvalo udržateľného územného rozvoja. Do programu môžu byť začlenené všetky oblasti pozdĺž vnútorných a vonkajších hraníc s Úniou, načrtnuté v administratívnom stupni III Nomenklatúry územných štatistických celkov (NUTS III).

Slovenska sa týkajú nasledovné rozvojové programy:

- Program INTERREG III A Slovensko – Rakúsko;
- Program INTERREG III A Slovensko – Poľsko;
- Program INTERREG III A Slovensko – Česko;
- Trilaterálny program INTERREG III A/TACIS Slovensko – Maďarsko – Ukrajina.

V prípade programu INTERREG IIIA Slovensko – Česko zastáva SR, v zastúpení MVRR SR, funkciu riadiacej a platobnej jednotky.

Prostriedky vyčlenené z ERDF na realizáciu cieľov uvedených programov sú prerozdelené nasledovne:

INTERREG III A Slovensko – Česko	1,4 MEUR
INTERREG III A Slovensko – Rakúsko	2,9 MEUR
INTERREG III A Slovensko – Poľsko	2,9 MEUR
INTERREG III A/TACIS Slovensko – Maďarsko – Ukrajina	2,9 MEUR



INTERREG III B

Transnacionálna spolupráca medzi národnými, regionálnymi a miestnymi inštitúciami/úradmi sa v rámci tejto Iniciatívy Spoločenstva zameriava na podporu vyššej úrovne územnej integrácie v rámci širokých zoskupení regiónov Európy s úmyslom dosiahnuť trvalo udržateľný, harmonický a vyvážený rozvoj Spoločenstva a lepšiu územnú integráciu s kandidátskymi a ostatnými susediacimi krajinami.

Pre účely transnacionálnej európskej spolupráce boli zdefinované tzv. podporované územia. Tieto zoskupenia regiónov boli vybrané na základe skúseností z programov INTERREG II C. Očakáva sa, že návrhy na ďalšiu transnacionálnu spoluprácu budú vychádzať zo skúseností uvedeného programu a zohľadňovať priority politiky Spoločenstva, ako je TEN (transeurópske dopravné siete) a z odporúčania pre územný rozvoj Európskej perspektívy/koncepcie územného rozvoja (ESDP).

Pomoc je v rámci tohoto programu určená na:

- vypracovanie operačných stratégií územného rozvoja na transnacionálnej úrovni, vrátane spolupráce medzi mestami, mestskými a vidieckymi územiami za účelom podporiť polycentrický a trvalo udržateľný rozvoj;
- podporu účinných a trvalo udržateľných dopravných systémov a zlepšenie prístupu k informáciám;
- podporu životného prostredia a dobrého manažmentu kultúrneho dedičstva a prírodných zdrojov, najmä vodných zdrojov;
- podporu integrácie prímorských oblastí a ostrovných území, každé v rámci zvláštnych priority;
- podporu integrovanej spolupráce extrémne periférnych oblastí (zámorské územia patriace k štátom EÚ).

Za Riadiaci orgán členské štáty formálne ustanovili talianske Ministerstvo pre infraštruktúru a dopravu so sídlom v Ríme.

Z celkového počtu osemnástich operačných programov SR spadá do pôsobnosti programu Stredoeurópskeho, jadranského, podunajského a juhovýchodoeurópskeho priestoru (CADSES – Central Adriatic, Danubean, South and East European Space).

Dňa 10. apríla 2002 vláda SR svojím uznesením č. 359/2002 deklarovala snahu zabezpečiť účasť SR v iniciatíve Spoločenstva INTERREG III zameranej na transeurópsku spoluprácu a podporu harmonického a vyváženého rozvoja európskeho priestoru. Na základe tohto uznesenia bolo MŽP SR určené ako gestor (národný koordinátor) pre účasť SR v zameraní INTERREG III B – transnacionálna spolupráca. V nadväznosti na to MŽP SR vytvorilo potrebné národné štruktúry (riadiacu komisiu a národné kontaktné miesto), požiadalo nadnárodný riadiaci orgán o udelenie štatútu plného členstva v programe a na zameranie spracovalo III B



Stratégiu a Národný program na zabezpečenie účasti SR v iniciatíve Spoločenstva INTERREG III B CADSES.

Výkon činností národného kontaktného miesta pre program CADSES je v gescii odboru riadenia programov, sekcie zahraničnej pomoci a záležitostí EÚ, MŽP SR.

Operačný program Iniciatívy Spoločenstva INTERREG III B (2000–2006) pre CADSES z 12. marca 2001, ktorý bol vypracovaný a schválený nadnárodnými riadiacimi štruktúrami tohoto programu, stanovil priority a opatrenia dopracované v doplnku programu z apríla 2002 nasledovne:

Priorita (Zodpovedný subjekt)	Opatrenie (Koneční prijímatelia pomoci)
1 Podpora trvalo udržateľného územného rozvoja a sociálnej a ekonomickej kohézie	1.1 Podpora spoločných stratégií územného rozvoja a realizačných opatrení/akcií 1.2 Formovanie rozvoja miest, podpora urbánnych štruktúr/sietí a spolupráce 1.3 Podpora rozvoja vidieka 1.4 Priestorové/územné dopady imigrácie
2 Efektívne a trvalo udržateľné dopravné systémy, prístup k informačnej spoločnosti	2.1 Rozvoj efektívnych dopravných systémov zohľadňujúcich trvalo udržateľný rozvoj 2.2 Zlepšenie prístupu k poznatkom a informačnej spoločnosti
3 Podpora a manažment krajiny, prírodné a kultúrne dedičstvo	3.1 Ochrana a rozvoj kultúrneho dedičstva 3.2 Ochrana a rozvoj prírodného dedičstva 3.3 Ochrana a rozvoj krajiny
4 Ochrana životného prostredia, manažment zdrojov a prevencia rizík	4.1 Podpora ochrany životného prostredia a manažmentu zdrojov 4.2 Podporovanie manažmentu rizík a predchádzanie katastrofám 4.3 Podpora integrovaného manažmentu vôd a prevencia pred záplavami



INICIATÍVA SPOLOČENSTVA EQUAL

Iniciatíva EQUAL je jedným z nástrojov politiky zamestnanosti Európskej únie. Je financovaná z Európskeho sociálneho fondu. Členským štátom Únie poskytuje priestor na spoluprácu a výmenu praktických skúseností v oblasti zamestnanosti, ktoré sa vyvinuli, odskúšali a sa uplatňujú na národných úrovniach prostredníctvom nových stratégií a činností. Hlavným cieľom Iniciatívy je pôsobiť na rozvoj a overovanie inovatívnych postupov potláčajúcich diskrimináciu a nerovnosť na trhu práce. Skúsenosti z realizácie tohto programu sa uplatnia v budúcej politike a praxi zamestnanosti a odborného vzdelávania znevýhodnených skupín s cieľom uľahčiť im prístup na pracovný trh.

Implementácia Iniciatívy EQUAL sa riadi šiestimi základnými princípmi:

- tematický prístup,
- inovácia,
- partnerský prístup,
- splnomocnenie,
- nadnárodná spolupráca,
- rozširovanie výsledkov.

V rámci štyroch pilierov stratégie zamestnanosti (zamestnanosť, podnikanie, adaptabilita, rovnosť príležitostí pre mužov a ženy) má vymedzených 9 tematických okruhov, pričom každá členská krajina sa môže slobodne rozhodnúť, do riešenia ktorej problematiky sa začlení.

Realizácia Iniciatívy EQUAL prebieha v štyroch etapách/akciách:

- obdobie v rozsahu 6 mesiacov, počas ktorého sa vytvárajú národné a nadnárodné pracovné programy rozvojových partnerstiev. Ku koncu tejto fázy rozvojové partnerstvá prezentujú strategické dokumenty, tzv. Dohody rozvojového partnerstva a Dohody o nadnárodnej spolupráci;
- implementácia národných a nadnárodných pracovných programov v praxi v časovom období dvoch až troch rokov;
- obdobie rozširovania výsledkov a praktických znalostí a vplyvanie na národnú politiku konkrétnej krajiny;
- technická asistencia počas implementácie iniciatívy EQUAL v zmysle prípravy, monitorovania a hodnotenia uskutočňovaných aktivít.

Podmienkou participácie Slovenska na Iniciatíve je vypracovanie Jednotného programového dokumentu a doplnku tohto programu, čo je v súčasnosti prvoradou úlohou MPSVR SR ako RO Iniciatívy EQUAL.

Základom fungovania iniciatívy EQUAL je vo všeobecnosti spolupráca kľúčových subjektov v danom regióne alebo sektore v rámci tzv. rozvojových partnerstiev. Tvorba týchto rozvojových

partnerstiev bude na Slovensku koordinovaná RO Iniciatívy EQUAL. V rozvojovom partnerstve môže participovať široké spektrum inštitúcií zo štátneho a verejného sektoru, samospráv, podnikateľskej sféry, mimovládnych organizácií, zástupcov sociálnych partnerov, zamestnávateľov a p. Rozvojové partnerstvá sa zameriavajú na riešenie problému diskriminácie a nerovnosti v rámci tém, ktoré boli vybrané pre realizáciu na území SR.

Riadiaci orgán môže okrem toho delegovať niektoré zo svojich funkcií na tzv. národnú podpornú štruktúru, aby bola implementácia iniciatívy zabezpečená celoplošne.

Rozvojové partnerstvá sa potom dohodnú na pracovnej stratégii, prostredníctvom ktorej sa budú v praxi skúšať nové spôsoby riešenia stanovených problémov v oblasti diskriminácie a nerovnosti príležitostí. V tejto fáze bude potrebné nadviazať spoluprácu s minimálne jedným zahraničným partnerom. Tá zabezpečí výmenu skúseností a rast pridanej hodnoty implementácie Iniciatívy.

Účastníci rozvojových partnerstiev musia deklarovať ochotu vytvoriť a upevniť trvalé a efektívne rozvojové partnerstvo a nadnárodnú spoluprácu v rámci siete rozvojových partnerstiev po celej Európe. Realizované aktivity a získané skúsenosti a zručnosti sú účastníci povinní zhodnocovať a kvantifikovať.

INŠTITUCIONÁLNE ZABEZPEČENIE RIADENIA ČERPANIA POMOCI ZO ŠTRUKTURÁLNYCH FONDOV V SR

Jednou z úloh vyplývajúcich z kapitoly 21 Regionálna politika a koordinácia štrukturálnych nástrojov bolo formálne zriadenie administratívnych štruktúr na úrovni ministerstiev zapojených do prípravy na realizáciu štrukturálnych Kohézneho fondu do konca roka 2002.

Prípravný výbor pre štrukturálne fondy EÚ (PVŠF) je koordinačným orgánom, ktorého cieľom je zabezpečovať koordináciu všetkých nástrojov predvstupovej pomoci EÚ pri príprave SR na využívanie štrukturálnych fondov EÚ. Je zriadený pri Ministerstve výstavby a regionálneho rozvoja SR.

Predseda PVŠF:

štátny tajomník MVRR SR zodpovedný za regionálny rozvoj



Podpredsedovia PV:

riaditeľ odboru rozvoja regiónov Úradu vlády SR
zástupca Ministerstva financií SR

členmi Výboru sú zástupcovia nasledovných ministerstiev a inštitúcií:

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR
Ministerstvo hospodárstva SR
Ministerstvo pôdohospodárstva SR
Ministerstvo životného prostredia SR
Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR
Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR
Ministerstvo školstva SR
Ministerstvo vnútra SR
Ministerstvo zahraničných vecí SR
Ministerstvo kultúry SR
Ministerstvo zdravotníctva SR
Národná banka Slovenska
Štatistický úrad SR
Združenie miest a obcí Slovenska
Únia miest a obcí SR
Slovenská obchodná a priemyselná komora
Grémium tretieho sektora

Členov Prípravného výboru menuje a odvoláva minister výstavby a regionálneho rozvoja na základe návrhu ministrov, guvernéra Národnej banky Slovenska a štatutárnych orgánov ďalších organizácií.

Kompetencie PVŠF sú:

- koordinácia úloh jednotlivých rezortov pri príprave SR na štrukturálnu politiku EÚ
- koordinácia jednotlivých aktivít všetkých zainteresovaných orgánov, ďalších organizácií a inštitúcií v rámci prípravy SR na čerpanie pomoci zo štrukturálnych fondov EÚ
- zabezpečovanie súbežnosti a nadväznosti opatrení a aktivít z hľadiska časového, vecného a priestorového, ako aj z hľadiska ich realizácie

Prípravný výbor je zriadený na obdobie do prijatia SR za riadneho člena EÚ.

RIADIACI ORGÁN PRE CSF – MVRR SR, ODBOR RIADENIA PRE CSF, SEKIE RIADENIA POMOCI Z EÚ

Kompetencie riadiaceho orgánu pre CSF sú:

- vypracovanie NRP a následne Rámca podpory Spoločenstva
- koordinácia vypracovania operačných programov a programových doplnkov



- rokovanie s Európskou komisiou o obsahu CSF
- koordinácia realizácie CSF a ostatných programových dokumentov
- navrhovanie prípadných realokácií finančných prostriedkov medzi operačnými programami a predkladanie návrhov Ministerstvu financií SR (platobný orgán) a vláde na schválenie
- vybudovanie informačného systému na zhromažďovanie spoľahlivých finančných a štatistických údajov o realizácii a monitorovaní operačných programov a odosielanie týchto údajov Komisii
- monitorovanie realizácie CSF vrátane predkladania výročných a záverečných správ
- organizovanie ex-ante a priebežného hodnotenia a spolupráca s Európskou komisiou pri vykonávaní ex-post hodnotenia CSF
- kontrola využívania finančnej podpory zo štrukturálnych fondov a spolufinancovania z národných finančných zdrojov
- zabezpečenie propagácie CSF a pomoci zo štrukturálnych fondov Spoločenstva
- metodologické usmerňovanie riadiacich orgánov pre operačné programy – vypracovanie smerníc a príručiek

RIADIACE ORGÁNY PRE OPERAČNÉ PROGRAMY

MVRR SR	RO pre OP Základná infraštruktúra
MH SR	RO pre SOP Priemysel a služby
MPSVR SR	RO pre SOP Ľudské zdroje
MP SR	RO pre SOP Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

Kompetencie riadiacich orgánov pre operačné programy:

- vypracovanie programových dokumentov (operačný program, programový doplnok)
- upravovanie programového doplnku na základe vlastnej iniciatívy alebo na požiadanie monitorovacieho výboru
- vybudovanie a koordinácia partnerských vzťahov
- realizácia programu – organizácia prijímania a schvaľovania žiadostí o grant od konečných príjemcov
- zriadenie výberovej komisie zloženej zo zástupcov štátnej správy, samosprávnych celkov a ďalších mimovládnych partnerských organizácií pre výber projektov
- uzatváranie zmlúv s konečnými príjemcami finančnej pomoci vrátane stanovenia prípadných sankcií v prípade nesplnenia podmienok
- zabezpečenie monitorovania a hodnotenia realizácie schválených projektov
- ak je to vhodné, vytvorenie siete sprostredkovateľských orgánov pod riadiacim orgánom
- zber a odovzdávanie finančných a štatistických údajov o vykonávaní opatrení a predkladanie týchto údajov v súlade s opatreniami dohodnutými s Európskou komisiou
- vypracovanie výročných a záverečných správ o realizácii a po ich schválení monitorovacím výborom ich predloženie Európskej komisii
- zabezpečenie vykonávania uvedených činností v súlade s normami Spoločenstva



Sprostredkovateľské orgány pod riadiacim orgánom budú vykonávať úlohy tak, ako budú zadané v programových doplnkoch a zmluvách s riadiacimi orgánmi.

PLATOBNÝ ORGÁN PRE ŠTRUKTURÁLNE FONDY — MF SR

Kompetencie PO sú nasledujúce:

- prijímať zálohové, priebežné a záverečné platby od Európskej komisie,
- vypracovať súhrn požiadaviek na priebežné platby z fondov Európskej únie na základe požiadaviek predložených riadiacimi orgánmi,
- vypracovať, overiť a predložiť Európskej komisii výkaz výdavkov na základe oprávneného, presného a aktuálneho výkazu výdavkov na úrovni programu potvrdeného riadiacim orgánom a predložených správ o certifikácii, vypracovaných a schválených riadiacim orgánom,
- uistiť sa (ešte pred certifikáciou) o postupoch riadiaceho orgánu a o tom, že výkaz výdavkov obsahuje len reálne, oprávnené a aktuálne výdavky vynaložené v patričnej dobe (1685/2000), že boli vykonané kontroly dodávok spolufinancovaných výrobkov a služieb, že požadované výdavky sú realizované, že sa dodržiavali pravidlá Európskej únie, že existuje potrebná dokumentácia a že je archivovaný audit-trail,
- vypracovať a predložiť Európskej komisii aktualizovaný predpoklad výdavkov (žiadosť o platbu) za príslušný a nasledujúci kalendárny rok na základe predikácií vypracovaných riadiacimi orgánmi,
- vrátiť Európskej komisii neoprávnene použité alebo zadržané platby vrátane úrokov z omeškania,
- bezodkladne predkladať Európskej komisii správy o nezrovnalostiach,
- štvrtročne predkladať správy o zistených nezrovnalostiach a sumách s tým spojených, ktoré nie sú predmetom bezodkladnej správy,
- štvrtročne predkladať správy o náprave zistených neregulárnych činností a sumách s tým spojených, ktoré nie sú predmetom bezodkladnej správy,
- viesť účtovníctvo, výkazníctvo a archív dokumentov v súlade s právnymi normami Európskej únie.

STRATÉGIA PRE KOHÉZNY FOND

Úlohou vypracovať hlavný programový dokument Slovenska, ktorý umožní čerpanie pomoci z Kohézneho fondu EÚ bolo nariadením vlády SR č. 1328/2002 poverené MVRR SR a v rámci jeho štruktúr Odbor riadenia a koordinácie Kohézneho fondu, ktorý je výkonným



útvárom Riadiaceho orgánu pre Kohézny fond a zodpovedá za úlohy súvisiace so zabezpečením prípravy a sfunkčnením Riadiaceho orgánu pre Kohézny fond.

Zástupcovia Európskej komisie formálne schválili štruktúry Stratégie pre Kohézny fond na rokovaní predstaviteľov MVRR SR v Bruseli v dňoch 5. – 6. júna 2003. Dňa 30. júna boli potom v zmysle nariadenia vlády SR č. 1328/2002 ukončené práce na prvej verzii tohto dokumentu.

V súčasnosti sa pracuje na zosúladení stratégie pre životné prostredie (doplnenie informácií o konkrétnych projektoch realizovaných v rámci implementácie Stratégie pre KF) so stratégiou pre dopravu.

Konečná verzia dokumentu bude do konca júla 2003 predložená na schválenie EK a do 15. 9. 2003 aj vláde SR.

Stratégia pre KF má dve časti:

V časti Doprava, za vypracovanie ktorej zodpovedá MDPT SR, je opísaná dopravná stratégia SR vcelku. Priložený indikatívny zásobník projektov – „project pipeline“ predstavuje projekty na dobudovanie cestnej a železničnej infraštruktúry, ktoré budú financované v rámci Kohézneho fondu.

Časť Životné prostredie, v gescii MŽP SR, sa zameriava na tri základné oblasti: vodné hospodárstvo, ochrana ovzdušia a tuhé odpady.

Financovanie projektov z KF kontinuálne nadviaže na financovanie z predstupového fondu ISPA, ktorý je rovnako zameraný na podporu environmentálnych a dopravných projektov. V rámci Finančného memoranda 2002 bolo schválené ISPA opatrenie č. 2002 SK 16 PPA 003, na základe ktorého v súčasnosti prebieha akreditácia implementačných agentúr:

- implementačné agentúry MŽP SR,
- implementačné agentúry Železníc Slovenskej republiky,
- Slovenská správa ciest v EDIS-e,

ktoré budú realizovať projekty Stratégie pre KF. V rámci prípravy na tento systém bol založený Riadiaci výbor, ktorého členmi sú všetky dotknuté strany.

V súčasnosti sa vedľa úloh súvisiacich s programovaním prijímania pomoci z KF rieši aj možnosť vstupu súkromného kapitálu pre posledné dve menované oblasti ako dodatkového spôsobu spolufinancovania projektov v súlade s právnym systémom EÚ.



INŠTITUCIONÁLNE ZABEZPEČENIE RIADENIA ČERPANIA POMOCI Z KOHÉZNEHO FONDU V SR

MONITOROVACÍ VÝBOR PRE KOHÉZNY FOND

je zodpovedný predovšetkým za nasledovné úlohy:

- zriadenie riadiaceho orgánu pre KF,
- monitorovanie plnenia realizácie projektov,
- predkladanie správ o dosiahnutom pokroku jednotlivých projektov Európskej komisii v lehote troch mesiacov od konca každého celého roka doby realizácie,
- prerokovanie a schvaľovanie každého návrhu na zmenu obsahu rozhodnutia Európskej komisie o príspevku z Kohézneho fondu,
- navrhovanie akejkoľvek úpravy alebo preskúmania pomoci riadiacemu orgánu,
- schvaľovanie realokácie prostriedkov medzi projektmi.

RIADIACI ORGÁN PRE KOHÉZNY FOND

Odbor riadenia a koordinácie Kohézneho fondu vykonávajúci pôsobnosť Riadiaceho orgánu pre KF zabezpečuje a zodpovedá predovšetkým za:

- vypracovanie strategického dokumentu pre Kohézny fond,
- koordináciu súladu projektov financovaných z Kohézneho fondu s politikami Európskeho spoločenstva (ďalej len „Spoločenstvo“) a projektmi financovanými zo štrukturálnych fondov,
- koordináciu projektov v rámci Kohézneho fondu – tvorba vhodnej rovnováhy medzi projektmi dopravnej infraštruktúry a životného prostredia podľa čl. 8 nariadenia Rady č. 1164/94/ES,
- hodnotenie projektov pred záväzkom Spoločenstva o pridelení zdrojov, aby socio-ekonomický prínos projektu zodpovedal vynaloženým zdrojom,
- overenie projektu v zmysle požiadavky čl. 10 nariadenia Rady č. 1164/94/ES v znení noviel,
- predloženie žiadosti o pomoc Komisii,
- monitorovanie realizácie projektov a vykonávanie ostatných činností v súvislosti s monitorovaním,
- zhromažďovanie štatistických informácií o realizovaní projektu pre ukazovatele monitorovania, hodnotenia a odovzdávanie týchto údajov dohodnutými mechanizmami medzi členskými štátmi a Európskou komisiou (ďalej „Komisia“), vrátane počítačových systémov umožňujúcich výmenu dát,
- dohľad nad projektmi realizovanými príslušnými orgánmi pre zabezpečenie ich vysokej kvality formou preverovania podľa čl. 9 nariadenia Rady č. 1386/2002/ES,
- informovanie platobného orgánu o zistených nezrovnalostiach,



- spoluprácu s Ministerstvom financií SR pri vypracovaní audit-trailu,
- zachovávanie a dodržiavanie audit-trailu na každej úrovni riadenia Kohézneho fondu,
- monitorovanie činnosti implementačných orgánov a sprostredkovateľských orgánov pod riadiacim orgánom,
- predkladanie potrebných informácií k „Štvrťročným správam o zistených nezrovnalostiach a s tým súvisiacich čiastok“ a „Správam o náprave zistených nezrovnalostí a s tým súvisiacich čiastok“ platobnému orgánu na základe podkladov získaných od sprostredkovateľských orgánov a vlastnej činnosti,
- hodnotenie, v ktorom po ukončení projektu overuje súlad použitia prostriedkov financovania z Kohézneho fondu so stavebným zámerom prostredníctvom záverečného technického a ekonomického hodnotenia,
- organizovanie hodnotenia po realizácii projektu,
- predkladanie záverečných správ Komisii po ich schválení Monitorovacím výborom pre Kohézny fond (ďalej len „monitorovací výbor“),
- predkladanie výročných správ o dosiahnutom pokroku jednotlivých projektov Komisii po ich schválení monitorovacím výborom,
- zabezpečovanie informovania verejnosti o aktivitách súvisiacich s pomocou Spoločenstva z Kohézneho fondu v zmysle rozhodnutia Komisie č. 96/455/ES o informačných opatreniach,
- poskytovanie potrebných informácií Spoločenstvu,
- výkon činnosti sekretariátu monitorovacieho výboru, pomoc monitorovaciemu výboru v jeho činnosti, predsedanie rokovaniam monitorovacieho výboru,
- po odsúhlasení monitorovacím výborom predkladanie návrhov na úpravu časového plánu čerpania finančných prostriedkov na daný projekt Ministerstvu financií SR.

PLATOBNÝ ORGÁN PRE KOHÉZNY FOND

Funkciou platobného orgánu bolo poverené Ministerstvo financií SR.

Platobný orgán je zodpovedný predovšetkým za nasledovné úlohy:

- koordinácia prípravy všetkých pracovných a účtovných postupov súvisiacich s príjmom zálohovej platby, priebežných platieb a záverečnej platby od Európskej komisie a výkon týchto činností
- zostavovanie žiadostí o platbu Európskej komisii na základe žiadostí predložených riadiacim orgánom
- zostavovanie, certifikácia a predloženie výkazu výdavkov Európskej komisii na základe riadiacim orgánom potvrdených a predložených výkazov výdavkov na úrovni programu a správ o certifikácii, vypracovaných a schválených riadiacim orgánom
- pred certifikáciou získanie uistenia, že:
 - postupy riadiaceho orgánu, implementačných orgánov a sprostredkovateľských orgánov pod platobným orgánom zabezpečujú, aby výkaz výdavkov zahŕňal výlučne oprávnené a aktuálne výdavky hradené počas obdobia oprávnenosti



- boli vykonané kontroly dodávok spolufinancovaných stavieb, tovarov a služieb
- nárokové výdavky sú reálne
- sa postupovalo v súlade s predpismi ES
- existuje podporná dokumentácia
- uchováva a dodržiava sa audit-trail
- zostavovanie a predloženie aktualizovaných predpovedí výdavkov pre príslušný a nasledujúci rok Európskej komisii na základe predpovedí vypracovaných riadiacim orgánom v spolupráci s implementačnými orgánmi
- zabezpečenie vypracovania audit-trailu na každej úrovni riadenia Kohézneho fondu
- vedenie knihy dlžníkov
- vykonávanie finančnej kontroly
- vrátenie neoprávnene použitých platieb Európskej komisii, vrátane úrokov z omeškania
- predkladanie „Bezodkladnej správy o nezrovnalostiach“ Európskej komisii
- predkladanie štvrtročnej „Správy o zistených nezrovnalostiach a s tým súvisiacich čiastok“ Európskej komisii
- predkladanie štvrtročnej „Správy o náprave zistených nezrovnalostí a s tým súvisiacich čiastok“ Európskej komisii
- predkladanie osobitnej „Správy o výške nevymohnutých čiastok“ Európskej komisii
- metodické riadenie sprostredkovateľských orgánov pod platobným orgánom
- vedenie účtovníctva, výkazníctvo a uschovávanie dokladov v súlade s právnymi predpismi ES a SR

Platobný orgán deleguje výkon niektorých svojich funkcií na sprostredkovateľské orgány pod platobným orgánom. Rozsah týchto právomocí je stanovený v zmluve o delegovaní právomocí. Celková zodpovednosť za delegované právomoci zostáva na platobnom orgáne. Platobný orgán nemôže na sprostredkovateľský orgán pod platobným orgánom delegovať certifikáciu výdavkov Európskej komisii, predkladanie žiadosti o platbu z EK a príjem prostriedkov z EK.

SPOLUPRÁCA ŠTÁTNEJ SPRÁVY A SAMOSPRÁVY V OBLASTI REGIONÁLNEHO ROZVOJA

Jedným zo základných princípov regionálnej politiky EÚ je princíp partnerstva. Ten v praxi znamená aktívnu spoluprácu všetkých subjektov zapojených do politiky regionálneho rozvoja v súlade so zákonom č. 503/2001 Z. z. o podpore regionálneho rozvoja.

V rokoch 2002 a 2003 sa uskutočnilo viacero pracovných stretnutí a verejných prerokovaní obsahu Národného rozvojového plánu a operačných programov za účasti spracovateľov



a zástupcov dotknutých ministerstiev so sociálno-ekonomickými partnermi a zástupcami regionálnej a miestnej samosprávy. V súlade s princípom partnerstva boli zriadené monitorovacie výbory, ktorých úlohou bude monitorovanie procesu prijímania pomoci zo štrukturálnych fondov po našom vstupe do Európskej únie a overovanie výsledkov realizovania pomoci.

Na tomto mieste je tiež potrebné spomenúť Zákon č. 416/2001 Z. z. o prechode niektorých kompetencií z orgánov štátnej správy na obce a na vyššie územné celky. Obsahom tohto zákona je presun viac ako 300 právomocí z okresných a krajských úradov na obce a samosprávne kraje. Toto sa týka aj územného plánovania a regionálneho rozvoja. Úlohou centrálnnej podpory a koordinácie činností ústredných orgánov štátnej správy, regionálnych a lokálnych samosprávnych orgánov, podnikateľských subjektov, mimovládnych neziskových organizácií a ďalších subjektov zapojených do procesu realizácie štátnej politiky regionálneho rozvoja je v záujme dosiahnutia maximálneho efektu pomoci poskytovanej zo štátneho rozpočtu a štrukturálnych a Kohézneho fondu EÚ poverené Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR.

V koncepcii usporiadania miestnej štátnej správy, ktorá bola schválená uznesením vlády SR č. 371 zo dňa 14. mája 2003, sú v zásade akceptované ciele obsiahnuté v koncepcii decentralizácie a modernizácie verejnej správy formulované vo vzťahu k miestnej štátnej správe, ktorú schválila vláda SR uznesením č. 230 z 11. apríla 2000 ako východisko pre ďalšie práce na reforme verejnej správy. Zásadným riešením návrhu koncepcie je návrh na zmenu organizácie miestnej štátnej správy, ktorú podmieňujú postupy vykonané najmä v rámci doterajšej decentralizácie pôsobností z krajských a okresných úradov na obce a samosprávne kraje.



SMERNICE A ZÁSADY EÚ

- Smernica Rady (EC) č. 1260/1999 z 21. júna 1999, ktorá stanovuje všeobecné princípy štrukturálnych fondov
- Smernica Rady (EC) č. 1685/2000 z 28. júla 2000, ktorá stanovuje podrobné pravidlá realizácie Smernice Rady (EC) č. 1260/1999, týkajúce sa oprávnenosti nákladov pri operáciách spolufinancovaných zo štrukturálnych fondov
- Smernica Európskej komisie (EC) č. 1159/2000 z 30. mája 2000 o nástrojoch informovania a zverejňovania možností podpory zo štrukturálnych fondov
- Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EC) č. 1783/1999 z 12. júla 1999 o Európskom fonde regionálneho rozvoja
- Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EC) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde
- Smernica Rady (EC) č. 1257/1999 zo 17. mája 1999 o podpore regionálneho rozvoja z Európskeho poľnohospodárskeho a garančného fondu
- Smernica Rady (EC) č. 1263/1999 z 21. júna 1999 o finančnom nástroji na riadenie rybolovu
- Smernica Rady (EC) č. 1164/1994 zo 16. mája 1994, ktorou sa zakladá Kohézny fond
- Smernica Rady (EC) č. 1264/1999 z 21. júna 1999 pozmeňujúca Smernicu (EC) č. 1164/1994, ktorou sa zakladá Kohézny fond
- Smernica Rady (EC) č. 1265/1999 z 21. júna 1999 pozmeňujúca Prílohu II k Smernici (EC) č. 1164/1994, ktorou sa zakladá Kohézny fond
- Smernica Rady (EC) č. 1267/1999 z 21. júna 1999, ktorou sa zakladá Predvstupový nástroj pre štrukturálnu politiku (ISPA)
- Všeobecné zásady: Oznámenie Európskej komisie publikované v Official Journal C 267 z 22. septembra 1999
- Zásady programu INTERREG III: Oznámenie Európskej komisie publikované v Official Journal C 143 z 23. mája 2000
- Zásady programu EQUAL: Oznámenie Európskej komisie publikované v Official Journal C 127 z 5. mája 2000



ĎALŠIE ZDROJE INFORMÁCIÍ

ABY EURÓPSKE FONDY SLÚŽILI SLOVENSKU II.

Predslov generálnej riaditeľky sekcie riadenia pomoci z EÚ MVRR SR

Najčastejšie kladené otázky o štrukturálnych fondoch

Operačný program Základná infraštruktúra (Cieľ 1) – priority/opatrenia
Programový doplnok k Operačnému programu Základná infraštruktúra – aktivity

Sektorový operačný program Priemysel a služby (Cieľ 1) – priority/opatrenia
Programový doplnok k Sektorovému operačnému programu Priemysel a služby – aktivity

Sektorový operačný program Ľudské zdroje – priority/opatrenia
Programový doplnok k Sektorovému operačnému programu Ľudské zdroje – aktivity

Sektorový operačný program Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka – priority/opatrenia
Programový doplnok k Sektorovému operačnému programu Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka – aktivity

Kde a ako vyhľadávať ďalšie informácie o štrukturálnych fondoch a Kohéznom fonde EÚ
Smernice a zásady EÚ

Ďalšie zdroje informácií

www.build.gov.sk
www.government.gov.sk
www.europa.sk
www.economy.gov.sk
www.employment.gov.sk
www.environment.gov.sk
www.mpsr.sk
www.telecom.gov.sk



